БЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

S/6699/Add.12
23 February 1966
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ПРИНЯТЫХ ИМ МЕРАХ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ РЕЗОЛЮЦИЙ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ 210 ОТ 6 СЕНТЯБРЯ, 211 ОТ 20 СЕНТЯБРЯ И 215 ОТ 5 НОЯБРЯ 1965 ГОДА

Добавление

1. В моем докладе от 17 февраля 1966 г. о выполнении положений резолюций Совета Безопасности 211 от 20 сентября 1965 г. и 215 от 5 ноября 1965 г. (S/6719/Add.5) я указал, что отвод войск на позиции, которые они занимали до 5 августа 1965 г., происходит бесперебойно и быстро.

2. Я могу теперь дополнительно сообщить, что фаза 2 отвода войск была закончена 20 февраля. Мне сообщают, что обмен свидетельствами о разминировании минных полей и демонтировании оборонительных сооружений имел место на уровнях секторов и подсекторов и что кроки нерасчищенных минных полей и местонахождение невзорвавшихся бомб и снарядов были приложены к указанным свидетельствам. Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций производят воздушную и наземную разведку, чтобы подтвердить указанные в свидетельствах обстоятельства. В тех случаях, когда обнаруживаются несоответствия, о них сообщается заинтересованным сторонам.

3. Если не произойдет непредвиденной задержки вследствие плохой погоды или других обстоятельств, можно ожидать, что отвод войск будет закончен к намеченной дате, т.е. к 25 февраля 1966 года. На совещании с военными представителями Индии и Пакистана 23 февраля было решено, что главная функция Индо-пакистанской миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в период между 26 и 28 февраля, т.е. после того, как будет закончен отвод войск, будет заключаться в эскортировании нарядов обеих армий, работающих в "освобожденной территории" для обеспечения того, что возвращение жителей в эти районы

/...

не будет сопряжено с какой-либо опасностью.

4. Если изложенные выше предположения оправдаются, обязанности генерала Марамбио прекратятся 28 февраля и его миссия по отводу войск сможет считаться в этот день успешно законченной.

5. Исходя из того же предположения, задача Индо-пакистанской миссии наблюдателей вдоль государственной границы между Индией и Западным Пакистаном будет также успешно закончена, и окажется возможным отозвать ее персонал, закрыть ее главное управление, вывезти оборудование и миссию ликвидировать. Начальник Индо-пакистанской миссии наблюдателей указывает, что потребуется около одной недели для того, чтобы доставить всех наблюдателей и автомашины из отдаленных постов, и что, помимо этого, потребуется еще десять дней для репатриации наблюдателей и демонтирования всех установок для связи. Авиационная часть Индо-пакистанской миссии наблюдателей прекратит свое функционирование только после того, как все наблюдатели на отдаленных постах будут привезены в центр. Поэтому при условии, что отвод войск будет закончен к 25 февраля, я намереваюсь прекратить 1 марта 1966 г. все функции, выполняемые Индо-пакистанской миссией наблюдателей, и после этого расформировать ее возможно скорее, но во всяком случае не позднее 22 марта.

6. Совету известно, что численный состав Группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане был увеличен в соответствии с положениями резолюции 210 от 6 сентября 1965 г., в которой, среди прочего, Генеральному секретарю предлагалось "принять все возможные меры для укрепления группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане". Таким образом в сентябре 1965 года были назначены 59 новых наблюдателей в дополнение к уже находившимся на должности 43 наблюдателям. Как только отвод войск будет закончен, я намерен приступить к постепенному сокращению числа тех наблюдателей, которые были набраны для увеличения численного состава Группы военных наблюдателей в Индии и Пакистане после сентября 1965 года, поскольку это позволяют договорные

/...

обязательства. Производя эти сокращения, я буду конечно руководствоваться мнениями правительств Индии и Пакистана, на соглашении между которыми, заключенном в Карачи в 1949 году, основывается работа Группы военных наблюдателей в Индии и Пакистане, а также советами Главного военного наблюдателя Группы, с учетом условий, существующих вдоль линии прекращения огня в Кашмире.